

## IL-HAMIS

### TAT-II ĠIMGĦA TAR-RANDAN

*Salmodija tal-Hamis tat-II ġimgħa*

#### IS-SEJHA GĦAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### Salm 94 (95)

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĠU TAL-QARI

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

## INNU

Issa huwa ż-żmien it-tajjed,  
li l-Mulej qiegħed jagħtina,  
sabiex fih is-saħħa dgħajfa

ta' kull ruħ mill-ġdid titqawwa.

Dan hu l-jum tas-salvazzjoni,  
mimli sebħ bid-dawl ta' Kristu;  
fih innaddfu l-qalb mill-ħtija  
bit-tagħkis, bit-talb u ndiema.

Żommna sħaħ, Mulej, sa l-aħħar  
bit-taħriġ qaddis li bdejna,  
biex fil-ġisem u fl-ispirtu  
nithejjew għall-Għid ta' Sidna.

Lilek, Trinità hanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
ġedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Int teħlisna, Mulej, u nfahħru ismek għal dejjem.

### **Salm 43 (44)**

#### **I**

O Alla, b'widnejna aħna smajna, \*  
qaluhulna missirijietna,  
dak li int għamilt fi żmienhom, \*  
li għamilt b'idek fiż-żmien l-imġhoddi.  
Il-ġnus keċċejt, u lilhom ħawwilt f'arthom; \*  
il-popli għakkist, u lilhom frixt bħal friegħi.

Ma kienx b'sejfhom li huma ħadu l-art, \*  
jew bi driegħhom li kisbu r-rebħa;  
kienet il-leminja tiegħek u d-driegħ tiegħek, \*

u d-dija ta' wiċċek, għax int habbejthom.

Inti s-sultan tiegħi u Alla tiegħi, \*  
li tajt ir-rebħa lil Ġakobb.  
Bik nitfgħu lura l-għedewwa tagħna, \*  
f'ismek nirfsu fuq dawk li jqumu għalina.

Għax mhux fl-ark tiegħi jien nafda, \*  
anqas is-sejf tiegħi ma jrebbaħni.  
Imma int teħlisna mill-għedewwa tagħna, \*  
u tfixkel 'il dawk li jobogħduna.  
F'Alla niftaħru l-ħin kollu; \*  
ismek infahħru għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. 1:** Int teħlisna, Mulej, u nfaħħru ismek għal dejjem.

**Ant. 2:** Ahfrilna, Mulej, u thallix lill-għadu jzeblaħ il-poplu ta' wirtek.

## II

Imma issa warrabtna u ċekkintna, \*  
ma għadekx toħroġ ma' l-eżerċti tagħna.  
Ġegħeltna nduru lura minn quddiem l-għadu; \*  
dawk li jobogħduna hatfulna hwejjigħna.  
Tlaqtna bħal nagħaġ għall-qatla, \*  
u fost il-ġnus xerridtna.

Begħt il-poplu tiegħek għal haġa żgħira; \*  
ma qlajtx wisq mill-bejgħ tiegħu.  
Waqqajtna għaž-żebliħ tal-ġirien tagħna, \*  
għaċ-ċajt u t-tkasbir ta' dawk ta' madwarna.  
Ġibtna fi lsien il-ġnus, \*  
u l-popli jħarsu lejna u jħarrku rashom.  
L-għajb tiegħi quddiem l-jum kollu, \*  
il-mistħija tgħattili wiċċi,  
għall-kliem ta' zebluħ u tkasbir, \*  
quddiem l-għadu li jithallas minni.  
Glorja.

**Ant. 2:** Ahfrilna, Mulej, u thallix lill-ghadu jzeblaħ il-poplu ta' wirtek.

**Ant. 3:** Qum, Mulej, u ehlisna, f'gieħ it-tjieba tiegħek.

### III

Dan kollu ġralna, ġhalkemm ma nsejniekx, \*  
ġhalkemm ma ksirniek il-patt tiegħek.  
Ma dorniek mill-fehma tagħna, \*  
anqas ħarġu minn triqtek riġlejna.  
Imma int shaqtna f'art il-klieb selvaġġi, \*  
u b'dell il-mewt ġhattejtna.

Li kieku nsejna isem Alla tagħna, \*  
jew ftaħna idejna quddiem xi alla barrani,  
ma kienx Alla b'dan jintebaħ, \*  
hu li jagħraf x'hemm moħbi fil-qalb?  
Minħabba fik joqtluna l-jum kollu, \*  
jġhodduna bħal nagħaġ ġħall-qatla.

Qum! Ġhax int rieqed, Sid tiegħi? \*  
Stenbaħ! La twarrabniek ġħal dejjem.  
Ġħaliex taħbi wiċċek minna? \*  
Ġħaliex tinsa d-dwejjaq u t-ġħakkis tagħna?

Ġhax fit-trab ninsabu mitluqa, \*  
mixħuta ma' l-art minn tulna.  
Qum! Ejja biex tġħinna! \*  
Eħlisna, f'gieħ it-tjieba tiegħek!  
Glorja.

**Ant. 3:** Qum, Mulej, u ehlisna, f'gieħ it-tjieba tiegħek.

**V/.** Min jaħseb fil-liġi tal-Mulej.

**R/.** Jagħmel il-frott fi žmienu.

### LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' l-Eżodu

**Eż. 18:13-27**

## *Mosè jahtar l-imħallfin*

F'dawk il-jiem: Mosè qagħad jagħmel il-ħaqq lill-poplu u l-poplu qagħad quddiem Mosè minn filgħodu sa filgħaxija. U Ġetro ra kull ma kien qiegħed jagħmel Mosè lill-poplu, u qallu: “X'inhu dan li qiegħed tagħmel lill-poplu? Għaliex qiegħed bilqiegħda waħdek u l-poplu wieqaf quddiemek minn filgħodu sa filgħaxija?”

U Mosè qal lil ħatnu: “Għaliex il-poplu jiġi għandi jaraw x'irid Alla. U meta jkollhom xi ħaġa jiġu għandi biex nagħmel ħaqq bejn bniedem u ieħor. U ngħallimhom il-preċetti u l-liġi ta' Alla.”

U Ġetro wiegħbu: “M'hux sewwa kif qiegħed tagħmel. Tinkedd int u jinkedd il-poplu li hawn miegħek, għax dan ix-xogħol hu wisq għalik u int ma tistax tagħmlu waħdek. Issa isma' milli se ngħidlek: intik parir, u Alla jkun miegħek! Int tidher għall-poplu quddiem Alla, u tressaq quddiemu kull ma jinqala'; għallimhom il-preċetti u l-liġijiet u għarrafhom it-triq li għandhom jgħaddu minnha u x'għandhom jagħmlu. U int aghżel nies ta' ħila mill-poplu, nies li jibzġu minn Alla, nies ta' fiduċja u jobogħdu r-regħba, u qegħedhom kapijiet ta' l-eluf, kapijiet tal-mijiet, kapijiet tal-ħamsinijiet, u kapijiet ta' l-għaxriet. Dawn jagħmlu l-ħaqq lill-poplu f'kull żmien; u meta jkun hemm xi ħaġa kbira jgibuha għandek, u kull ħaġa żgħira jiġġudikawha huma. Hekk jiħfieflek ix-xogħol u huma jerfġu l-piż miegħek. Jekk tagħmel dan - u l-Mulej hekk jikkmandak - iżzomm sħiħ, u dan il-poplu jasal bis-sliem f'postu.”

Mosè sama' minn kliem ħatnu u għamel kull ma qallu: għażel nies ta' ħila mill-poplu ta' Izrael kollu, u għamel kapijiet fuq il-poplu, kapijiet ta' l-eluf, kapijiet tal-mijiet, kapijiet tal-ħamsinijiet u kapijiet ta' l-għaxriet. U dawn kienu jagħmlu l-ħaqq lill-poplu kollu ż-żmien kollu. Il-kwistjonijiet iebsa kienu jgibuhom quddiem Mosè, u kull ħaġa żgħira kienu jiġġudikawha huma.

Mosè mbagħad ħalla lil ħatnu jitlaq, u dan mar lejn pajjiżu.

### **RESPONSORJU** ara Num 11:25; Eż 18:25a

**R/.** Il-Mulej niżel fi sħaba jkellem lil Mosè, u ħa mill-ispirtu li kellu fih u taħ lis-sebghin xjuħ: \* U ġara li hekk kif l-ispirtu qagħad fuqhom, bdew iħabbru imma ma ssukktawx.

**V/.** Mosè għażel nies ta' ħila mill-poplu ta' Izrael kollu, u għamilhom kapijiet fuq il-poplu. \* U ġara li hekk kif l-ispirtu qagħad fuqhom, bdew iħabbru imma ma ssukktawx.

## LEZZJONI II

Qari mit-Trattati ta' l-isqof San Ilarju fuq is-salmi

### *Il-biża' veru minn Alla*

*Hienja dawk kollha li jibzghu mill-Mulej, li jimxu fit-triqat tieghu. Irridu nzommu quddiem ghajnejna li l-Iskrittura, kull darba li ssemmi l-biża' ta' Alla, ma ssemmihx waħdu bhallikieku hu biss kien biżżejjed biex ikollna fidi perfetta, imma ssemmi wkoll jew turina bosta hwejjeg oħra biex tfehemna r-raguni u l-perfezzjoni tal-biża' ta' Alla, kif nafu minn dak li jghidilna Salamun fil-Ktieb tal-Proverbi: *Jekk issejjah bid-dehen u tghajjat lill-ghaqal, jekk tfittxu daqs li kieku fidda u tistharreg ghalih daqs li kieku tezori, mbaghad tifhem x'inhu l-biża' tal-Mulej.**

Naraw ftit kemmil pass irridu nagħtu biex naslu għall-biża' tal-Mulej.

Qabel xejn trid issejjah lid-dehen, tghajjat lill-ghaqal biex tifhem, u tfittex u tistharreg l-għerf; wara dan imbaghad tifhem il-biża' tal-Mulej. U ma tifhmux skond ma l-bnedmin generalment jifhmu l-biża' komuni.

Il-biża' huwa dik l-ansjetà li nhossu, ta' dgħajfin li aħna, meta b'qalbna mriegħda nistennew xi haġa li ma rriduhiex tigrilna. Dan il-biża' jitnissel u jitqanqal fina minhabba t-tingiz tal-kuxjenza wara xi htija, minhabba l-jedd ta' min hu aqwa minnha jew il-ħbit ta' min jiflaħ għalina, minhabba l-mard, jew it-tehdid ta' annimali selvaġġi, jew it-tigrib ta' xi deni.

Dan il-biża' ma jgħallimulna hadd, imma nhossuh minna nfusna għax aħna dgħajfin. U hadd ma jgħallimna minn xiex għandna nibzghu, għax il-hwejjeg li jbezzghuna jgibu minnhom infushom dan il-biża' fuqna.

Imma fuq il-biża' tal-Mulej hemm miktub: *Ejjew, uliedi, isimghu lili: jiena l-biża' tal-Mulej ngħallimkom.* Mela la l-biża' tal-Mulej jinkiseb bit-tagħlim, jeħtieġ nitgħallimuh. Ma jigix bit-twerwir, iżda b'metodu ta' tagħlim; mhux minn sens naturali ta' tkexkix, imma bil-harsien tal-kmandamenti, bl-opri ta' hajja sewwa u bl-għarfien tal-verità.

Għalina, il-biża' ta' Alla hu kollu fl-imhabba; u jekk din perfetta, tagħmel lilu perfett. Għax sewwasew dan hu li tagħmel fina l-imhabba ta' Alla, jigifieri tghinna noqogħdu għat-twissijiet tieghu, inharsu l-precetti tieghu, nittamaw fil-wegħdiet tieghu. Mela nagħtu widen għall-Iskrittura li tgħid: *U issa, Izrael, x'jistenna minnek il-Mulej Alla tiegħek? Xejn hliet li tibza' mill-Mulej Alla tiegħek, timxi fi triqatu kollha u thobbu, u thares il-kmandamenti u l-ligijiet tieghu b'qalbek kollha u b'ruħek kollha, għall-gid tiegħek.*

It-triqat tal-Mulej huma hafna. Tabilhaqq, hu nnifsu hu t-triq; iżda meta tkellem minnu nnifsu u qal li hu t-triq, fissrilna wkoll għaliex ried jissejjah hekk, għax qal: *Hadd ma jista' jmur għand il-Missier jekk mhux bija.*

Jenhtieg għalhekk li nitharrgu permezz ta' ħafna triqat u nibqgħu miexja fihom sa ma nsibu dik il-waħda li hi t-tajba; fi kliem ieħor, irridu mmorru għand il-ħafna għalliema tagħna li jistgħu jmexxuna sa dik it-triq il-waħda li twassalna fil-ħajja ta' dejjem. U hemm triqat fil-liġi, triqat fil-profeti, triqat fl-evangelju, triqat fl-appostli, kif ukoll triqat fil-ħafna għemejjel li għalihom aħna obbligati. U hieni hu min jimxi f'dawn it-triqat bil-biża' tal-Mulej.

### **RESPONSORJU Sir 2:16; Lq 1:50**

**R/.** Dawk li jibzġħu mill-Mulej ifittxu li jogħġbuh; \* Dawk li jhobbuh jimtlew bil-liġi tiegħu.

**V/.** Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien fuq dawk li jibzġħu minnu. \* Dawk li jhobbuh, jimtlew bil-liġi tiegħu.

### **TALBA**

O Alla, int thobb is-safa u troddhulna mill-ġdid meta nitilfuh: mexxi lejki il-qlub tagħna, u heġġigna bl-Ispirtu Qaddis tiegħek, biex inkunu qawwija fil-fidi u ħabrieka fl-għemil it-tajjeb. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

### **IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

### **INNU**

Xemx divina tal-ġustizzja,  
inti w trodd jum ġdid fuq artna,  
keċċi s-swied u d-dlam ta' moħħna,  
reġġa' d-dawl għal ħidma xierqa.



Bħalma tajtna ż-żmien it-tajjeb,  
imla wkoll bl-indiema 'l qalbna,  
biex tjubitek lej k iddawwar  
lill-ħatjin li ħnientek tagħder.

Minnek nistennew il-grazzja  
biex, b'tagħkis milqugħ minn rajna,  
nifdu d-dejn li bih tgħabbejna  
bil-waqgħat u l-ħażen tagħna.

Għaliex riesaq il-jum tiegħek  
li fih int se ggedded kollox,  
u nixtiequ nhejju ruħna  
għall-ferħ kbir tas-saltna tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,  
b'wiċċna fl-art il-koll inqimu;  
gedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja għdida. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Qajjem il-qawwa tiegħek, Mulej, u ejja ħa ssalvana.

### **Salm 79 (80)**

O Ragħaj ta' Izrael, agħti widen, \*  
int li tmexxi bħal merħla 'l Ġużepi.  
Int li qiegħed fuq il-kerubini, \*  
iddi quddiem Efrajm, Benjamin u Manassi.  
Qajjem il-qawwa tiegħek, \*  
u ejja ħa ssalvana.

Reggagħna għal li konna, Alla ta' l-eżerċi; \*  
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.

Mulej, Alla ta' l-eżerċi, kemm se ddum tinkorla \*  
minkejja t-talb tal-poplu tiegħek?  
Tmajthom il-ħobż magħgun bid-dmugħ, \*

sqejthom id-dmugh bix-xaba'.  
Ghamilt minna t-tilwim tal-girien tagħna, \*  
l-għedewwa tagħna jiddieħku bina.

Reggagħna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; \*  
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.

Int qlajt dielja mill-Egittu, \*  
warrabt il-ġnus biex thawwel lilha.  
Hejjejt l-art għaliha; \*  
hi xenxlet għeruqha u mliet l-art.  
Tgħattew l-għoljiet bid-dell tagħha, \*  
bħal ċedri l-kbar iż-żraġen tagħha.  
Meddet sal-baħar il-friegħi tagħha,  
sax-xmara ż-żraġen tagħha.

Għaliex, mela, ġarraft il-ħitan tagħha, \*  
u kull min jgħaddi jqaċċat minnha?  
Iħarbatha l-ħanżir selvaġġ, \*  
il-bhejjem tar-raba' jirgħu fiha.

Erga' ejja, Alla ta' l-eżerċti; †  
ħares mis-sema, u ara,  
u żur 'il din id-dielja.

Ħu ħsieb dak li ħawwlet lemintek, \*  
ir-rimja li int kabbart għalik.

Jinqerdu mal-harsa qalila ta' wiċċek \*  
dawk li tawha n-nar u qaċċtuha.  
Ħa tkun idek fuq il-bniedem ta' lemintek, \*  
fuq il-bniedem li int saħħaht għalik.  
Aħna ma nitbegħdux minnek; \*  
roddilna l-ħajja, u aħna nsejjħu ismek.

Reggagħna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; \*  
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.  
Glorja.

**Ant. 1:** Qajjem il-qawwa tiegħek, Mulej, u ejja ħa ssalvana.

**Ant. 2:** Il-Mulej għamel hwejjeġ kbar; ha jkun dan magħruf minn-nies kollha ta' l-art.

### **Kantiku Iz 12:1-6**

Inroddlok ħajr, Mulej, għaliex għadabt għalija; \*  
imma l-korla tiegħek reġgħet lura, u int farragħtni.  
Ara, Alla hu s-salvazzjoni tiegħi ; \*  
jiena nittama, u ma jkollix m'niex nibza'.  
Għax il-qawwa u l-għana tiegħi hu l-Mulej, \*  
hu is-salvazzjoni tiegħi.

Kollkom ferħana, \*  
timlew l-ilma mill-għejjun tas-salvazzjoni.  
U f'dak il-jum għad tgħidu: \*  
"Għannu lill-Mulej, sejjhu lil ismu,  
għarrfu lill-ġnus l-għegubijiet tiegħu, \*  
xandru li ismu huwa fil-għoli.  
Għannu lill-Mulej, għax għamel hwejjeġ kbar; \*  
ha jkun dan magħruf minn-nies kollha ta' l-art.  
Aqbeż bil-ferħ, għanni, int li tgħammar f'Sijon, \*  
għax kbir hu f'nofsok il-Qaddis ta' Izrael!"  
Glorja.

**Ant. 2:** Il-Mulej għamel hwejjeġ kbar; ha jkun dan magħruf minn-nies kollha ta' l-art.

**Ant. 3:** Għajjtu bil-ferħ lil Alla l-Qawwi ta' Ġakobb.

### **Salm 80 (81)**

Għannu bil-ferħ lil Alla, qawwa tagħna, \*  
għajjtu bil-ferħ lil Alla ta' Ġakobb!  
Għollu lehen ta' l-għana, doqqu t-tnabar, \*  
doqqu ċ-ċetra ħelwa ma' l-arpa.  
Doqqu t-tromba mal-qamar ġdid, \*  
mal-qamar mimli f'jum il-festa tagħna.

Għax dan hu kmandament għal Izrael, \*

din liġi ta' Alla ta' Ġakobb.  
Dan l-ordni hu tah lil Ġużeppi, \*  
huwa u ħiereġ minn art l-Eġittu.

Kliem li ma nafux qiegħed nisma': †  
"Nehħejtlek it-tagħbija minn fuq dahrek, \*  
ħlistlek idek mill-irfiġħ tal-qoffa.  
Fid-dwejjaq sejjaħtli, u jiena ħlistek; †  
b'lehen moħbi, bħal fragħda, wegħibtek; \*  
ħdejn l-ilma ta' Meribah ġarrabtek.

Ismagħni, poplu tiegħi, ħa nlumek: \*  
Iżrael, m'hux li kont tismagħni!  
Ma jkollokx alla ieħor f'nofskom, \*  
tinxteħitx quddiem alla barrani.  
Jiena l-Mulej, Alla tiegħek, †  
li tellajtek mill-art ta' l-Eġittu; \*  
ftaħtlek ħalqek u tmajtek

Iżda l-poplu tiegħi ma semax minni, \*  
Iżrael ma riedx jaf bija.  
Għalhekk tlaqthom għall-ebusija ta' qalbhom, \*  
biex imxew skond il-fehmiet tagħhom.

Jekk il-poplu tiegħi jisma' minni, \*  
jekk Iżrael jimxi fi triqati,  
minnufih inniżżel l-għedewwa tagħhom, \*  
idi ndawwar fuq dawk li huma kontriehom.  
Dawk li jobogħduhom jersqu jitkaxkru quddiemhom; \*  
din tkun xortihom għal dejjem.  
U lilhom nitmagħhom b'qamħ mill-aħjar, \*  
inxebbaggħom bl-għasel mill-blata."  
Glorja.

**Ant. 3:** Għajjtu bil-ferħ lil Alla l-Qawwi ta' Ġakobb.

### **LEZZJONI QASIRA ara 1 Slat 8:51-53a**

Mulej, aħna l-poplu tiegħek u l-wirt tiegħek. Ħa jkunu għajnejk miftuħa għat-talb tal-qaddej tiegħek u tal-poplu tiegħek Iżrael, u agħtina widen kull meta

nsejjhulek, għax int għażiltna minn fost il-popli kollha ta' l-art biex inkunu l-wirt tiegħek.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Alla jehlisni \* Mix-xibka tan-nassab. Alla.

**V/.** Ibegħedni minn kull qerq. \* Mix-xibka tan-nassab. Glorja. Alla.

### **Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Ibni, ftakar li t-tajjeb tiegħek irċevejtu f'ħajtek; hekk ukoll Lazzru, il-ħażin irċevieh f'ħajtu.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnubiethom,  
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ibni, ftakar li t-tajjeb tiegħek irċevejtu f'ħajtek; hekk ukoll Lazzru, il-ħażin irċevieh f'ħajtu.

### PREĊI

Alla l-Missier uriena lilu nnifsu fi Kristu Ibnu. Infahhru t-tjieba tiegħu, u b'qalb umli nitolbuh u ngħidulu:

*Ftakar fina, Mulej, għaliex aħna wliedek.*

Agħtina, Mulej, li nifhmu aktar mill-qiegħ il-misteru tal-Knisja:

- biex dejjem aħjar tkun għalina u għal kulhadd misteru ta' salvazzjoni.

O Alla, li tant thobbna, aghmel li ngħinu l-bini tas-soċjetà tal-bnedmin:

- u li f'kollox infittxu s-saltna tiegħek.

Kristu Ibnek offriena lilu nnifsu bhala l-għajn ta' l-ilma ħaj:

- agħtina l-grazzja li nkunu bil-għatx għalih ħa nigru lej u nixorbu minnu.

Aħfrilna htijietna, Mulej:

- u mexxina fit-triq il-gusta b'ħajja mseddqa.

### Missierna

#### Talba

O Alla, int thobb is-safa u troddhulna mill-gdid meta nitilfuh: mexxi lej il-qlub tagħna, u hegginna bl-Ispirtu Qaddis tiegħek, biex inkunu qawwija fil-fidi u ħabrieka fl-għemil it-tajjeb. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

### IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

## **Fid-Disgha ta' filghodu**

### **INNU**

Megħjunin bid-dawl tal-fidi,  
qalbna sħiħa fuq it-tama,  
u bil-grazzja ta' l-imħabba,  
ngħannu l-ġieħ u s-sebħ ta' Kristu.

Għaliex hu f' dis-siegha ttiehed  
bħal ħaruf għas-sagrificċju;  
tghabba bis-salib, ħa jregġa'  
lejh in-nagħga li ntilfitlu.

Issa, mifdijin u ħielsa,  
nersqu lejħ sabiex, kif b'demmu  
ħassar il-kundanna tagħna,  
hekk mid-dnub iżommna mbiegħda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu;  
jisma' t-talba fqajra tagħna,  
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

**Ant.** Il-Mulej baġtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

## **F'Nofsinhar**

### **INNU**

Kien bil-għatx bħalissa Kristu,  
li f'dal ħin ukoll ġie msallab;  
għat-talb tagħna, jagħti lilna  
l-għatx imbierek tal-ġustizzja.

Jalla nħossu l-ġuħ għal Sidna,  
biex jitmagħna biħ innifsu:  
xewqat tajba fina jnissel,  
u jħarisna minn kull ħażen.

Bhala don, l-Ispirtu s-Santu  
jagħti l-qawwa lit-talb tagħna,  
halli nrażżnu l-ġibdiet koroh,  
imma nheggu 'l qalbna bierda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu:  
jisma' t-talba fqajra tagħna  
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

**Ant.** Daqs kemm jien haj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-  
ħażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Ftit sigħat fadlilha, w taħrab  
ma' l-oħrajn din il-ġurnata;  
ejjew mela nsejju l-isem  
ta' Ġesù w nitolbu maħfra.

Il-halliel, li stqarr htijietu,  
qala' l-grazzja mingħand Kristu;  
bit-tifhir u l-qima tagħna,  
aħna wkoll insibu l-ħniena.

Is-salib lill-mewt ixejjen,  
u mid-dlam għad-dawl johroġna;  
huwa jneħhi l-għajb tal-ħażen,  
biex tkun tidli r-ruħ bl-indafa.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu:  
jisma' t-talba fqajra tagħna  
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

**Ant.** Ninqdew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.



**Salm 118 (119):65-72**

**IX (Tet)**

Ġid għamilt mal-qaddej tiegħek, \*  
Mulej, skond il-kelma tiegħek.  
Fehma tajba u għerf għallimni, \*  
għax jien nemmen fil-kmandamenti tiegħek.

Qabel ma għakkistni, jien kont fl-iżball; \*  
imma issa nħares il-kelma tiegħek.  
Twajjeb int, u l-ġid tagħmel; \*  
għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Jixluni l-kburin bil-gideb; \*  
imma jien b'qalbi kollha nħares il-preċetti tiegħek.  
Smjna bil-ħażen bħax-xaħam qalbhom; \*  
imma jien bil-liġi tiegħek nitgħaxxaq.

Swieli ta' ġid li għakkistni, \*  
għax tgħallimt il-kmandamenti tiegħek.  
Aħjar għalija l-liġi ta' fommok \*  
mill-eluf ta' flejjes tad-deheb u l-fidda.  
Glorja.

**Salm 55 (56):2-7b. 9-14**

Henn għalija, o Alla, †  
għax qegħdin ikasbruni, \*  
il-jum kollu jagħmlu għalija u jagħfsu fuqi.  
Il-jum kollu jkasbruni l-għedewwa tiegħi, \*  
għax ħafna huma dawk li jeħduha miegħi.

Fik, Alla l-Għoli, jien nittama, \*  
meta jkollu għal xiex nibża'.  
Bl-għajnuna ta' Alla nfaħħar kelmtu; †  
f'Alla nafda, m'għandix għax nibża'; \*  
x'jista' jagħmilli l-bniedem?  
Il-jum kollu jqassu u jgħidu fuqi, \*  
ħsiebhom biss kif jagħmluli l-ħsara.

Jingemghu flimkien u jistaħbew, \*  
jghassu l-mixi tiegħi.

Int għoddejt kull ċaqliqa tiegħi; †  
iġma' fi flixxun id-dmugh tiegħi. \*  
M'huwiex dan fil-ktieb tiegħek?

Mbagħad jergħu lura l-għedewwa tiegħi,  
meta jiena nsejjahlek. \*  
Dan jien naf, li Alla hu miegħi.

Bl-għajjnuna ta' Alla nfaħhar kelmtu; \*  
bl-għajjnuna tal-Mulej infahhar kelmtu.  
F'Alla nitma, m'għandix għax nibza'; \*  
x'jista' jagħmilli l-bniedem?

O Alla, jien marbut bil-wegħdiet tiegħek; \*  
għalhekk inroddlok sacrificċji ta' tifhir.  
Għax mill-mewt int hlistli 'l hajti †  
u 'l riġli mill-waqgħa, \*  
biex nimxi quddiem Alla fid-dawl tal-ħajjin.  
Glorja.

### **Salm 56 (57)**

Henn għalija, o Alla, henn għalija, \*  
għax fik jiena nsib il-kenn tiegħi;  
għad-dell ta' ġwenħajk nistkenn, \*  
sakemm jgħaddi l-hemm minn fuqi.  
Insejjaħ lil Alla l-Għoli, \*  
lil Alla, li jieħu ħsiebi.

Jibgħat mis-sema u jsalvani; †  
jitfa' l-għajb fuq min jgħaffiġni; \*  
jibgħat Alla t-tjieba u l-fedeltà tiegħu.  
Ninsab mimdud qalb l-iljuni, \*  
li jaħtfu lill-bnedmin;  
snienhom lanez u vleġeġ, \*  
u lsienhom sejf misnun.

Ogħla 'l fuq mis-smewwiet, o Alla! \*  
Uri l-glorja tiegħek fuq l-art kollha!  
Xibka hejjewli fil-mogħdija; \*  
għal ftit ma waqajtx fiha.  
Hofra haffruli quddiemi, \*  
izda huma waqgħu fiha.

Shiħa qalbi, o Alla, šiħa qalbi; \*  
ħa ngħanni u ninseġ għanja:  
"Qum, ruħ tiegħi, qum, arpa u ċetra! \*  
Ħa nqajjem sbiħ il-jum!"  
Infahħrek, Sidi, fost il-popli, \*  
ngħannilek fost il-ġnus;  
għax m'ogħla s-smewwiet it-tjieba tiegħek, \*  
sas-shab il-fedeltà tiegħek.

Ogħla 'l fuq mis-smewwiet, o Alla! \*  
Uri l-glorja tiegħek fuq l-art kollha!  
Glorja.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

**Ant.** Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

### **LEZZJONI QASIRA Iż 55:6-7**

Fittxu l-Mulej sakemm tistgħu ssibuh, sejjhulu sakemm hu qrib! Ħa jħalli triqtu l-midneb, u l-bniedem il-ħażin fehmietu; ħa jerga' lura għand il-Mulej u jhenn għalih, għand Alla tagħna għax hu jaħfer ħafna.

**V/.** Ohloq fija qalb safja, o Alla.

**R/.** U spirtu qawwi gedded fija.

### **F'Nofsinhar**

**Ant.** Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

### **LEZZJONI QASIRA**

**Dewt 30:2-3a**

Meta tkun dort lejn il-Mulej, Alla tiegħek, inti u wliedek, biex b'qalbek kollha u ruħek kollha tagħti widen għal leħnu f'dak kollu li jien ordnajtlek illum, mbagħad il-Mulej, Alla tiegħek, iregggħek lura mill-jasar tiegħek u jhenn għalik.

**V/.** Dawwar wiċċek minn htijiet.

**R/.** Hassar hżuniti kollha.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

**Ant.** Ninqadew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

### **LEZZJONI QASIRA Lhud 10:35-36**

Tarmux il-fiduċja tagħkom, għax din iġġib magħha hlas kbir. Tassew li teħtieġu s-sabar biex tagħmlu r-rieda ta' Alla u tiksbu dak li hu wiegħed.

**V/.** Is-sagrifiċċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma.

**R/.** Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

### **Talba**

O Alla, int thobb is-safa u troddhulna mill-ġdid meta nitilfuh: mexxi lejku il-qlub tagħna, u hegġigna bl-Ispirtu Qaddis tiegħek, biex inkunu qawwija fil-fidi u ħabrieċa fl-għemil it-tajjeb. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

### **L-GHASAR**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

## INNU

O Ġesù, bl-eżempju tiegħek  
int qaddist is-sawm għalina;  
u, biex niehdu s-saħħa f'ruġna,  
minna wkoll ridt sawm u ċaħda.

Ejja, mela, kun mal-Knisja,  
li, f'riġlejn il-ħniena tiegħek,  
f'dawn il-jiem titolbok niedma  
maħfra w sliem għalina wliedha.

Tinżel fuqna l-grazzja tiegħek,  
ħa tnaddafna mill-imghoddi;  
tkun it-tjieba tiegħek fuqna,  
ħa tħarisna minn kull waqgħa.

Hekk, f'dawn l-erbgħin jum, li fihom  
issejħilna lej kull sena,  
nithejjew għall-ferħ u l-barka  
tal-misteru ta' l-Għid tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
gedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Jien għamiltek dawl għall-ġnus, biex is-salvazzjoni tiegħi sa truf l-art tasal.

### Salm 71 (72)

#### I

O Alla, agħti lis-sultan il-ħaqq tiegħek, \*  
il-ġustizzja tiegħek lil bin is-sultan,

biex jiġġudika l-poplu tiegħek bil-ġustizzja, \*  
u bil-ħaq l-imsejknin tiegħek.

Jinzel mill-muntanji s-sliem lill-poplu, \*  
tinzel mill-ġholjiet il-ġustizzja.  
Hu jħares id-dritt ta' l-imsejknin tal-poplu, \*  
isalva l-fqajrin u jrażzan 'il min jgħakkishom.  
Ħa jdum kemm iddum ix-xemx; \*  
kemm idum il-qamar, minn żmien għal żmien.

Jinzel bħax-xita fuq ir-raba' maħsud, \*  
bħal ħalba xita li ssaqqi l-art bil-ġhatx.  
Thaddar f'jiem u l-ġustizzja, \*  
u sliem kotran sa ma jintemm il-qamar.  
Isaltan minn baħar sa baħar, \*  
u mix-Xmara sa truf l-art.

Quddiemu jitbaxxew l-ġhedewwa tiegħu; \*  
dawk li huma kontrih it-trab jilagħqu.  
Is-slaten ta' Tarsis u tal-ġzejjer jagħtuh ir-rigali; \*  
is-slaten ta' Xeba u ta' Saba għotjiet iġibulu.  
Iqimuh is-slaten kollha, \*  
il-ġnus kollha lilu jaqdu.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Jien għamiltek dawl għall-ġnus, biex is-salvazzjoni tiegħi sa truf l-art tasal.

**Ant. 2:** Il-Mulej isalva l-fqajrin u jeħlishom mill-moħqrija.

## II

Għax hu jeħles lill-fqir li jsejjahlu, \*  
u lill-imsejken li m'għandux min jgħinu.  
Ihenn għad-dgħajjef u għall-fqajjar; \*  
il-ħajja tal-fqajrin isalva.

Jehlishom mill-qerq u mill-moħqrija; \*  
demmmhom għażiż quddiem għajnejh.

Ħa jgħix is-sultan għal dejjem, \*  
jingħata lilu deheb ta' Xeba!  
Ħa jitolbu għalih dejjem, \*  
u jberkuh il-jum kollu!  
Ikun kotran il-qamħ fuq l-art, \*  
jogħla sal-qċaċet ta' l-għoljiet.  
Ikun il-frott tiegħu bħal-Libanu, \*  
ihaddru l-uċuħ bħall-ħaxix tar-raba'.

Ismu jibqa' jissemma għal dejjem; \*  
idum ismu sakemm iddum ix-xemx!  
Bih jitbierku l-ġnus kollha ta' l-art; \*  
il-popli kollha jsejjhulu hieni.  
Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
li waħdu jagħmel ħwejjeg ta' l-għageb.  
Imbierek għal dejjem l-isem imsebbah tiegħu; \*  
timtela l-art kollha bis-sebħ tiegħu! Amen! Amen!  
Glorja.

**Ant. 2:** Il-Mulej isalva l-fqajrin u jehlishom mill-moħqrija.

**Ant. 3:** Ġiet is-salvazzjoni u s-saltna ta' Alla tagħna.

### **Kantiku Apok 11:17-18 ; 12:10b-12a**

Niżżuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox, †  
li int u li kont, \*  
talli ħadt il-qawwa l-kbira tiegħek u bdejt issaltan.  
Il-ġnus imtlew bil-korla, †  
imma ġiet il-korla tiegħek \*  
u wasal iż-żmien li jsir haqq mill-mejtin  
u jingħata l-ħlas mistħoqq, \*  
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,  
lill-qaddisin u 'l dawk li jibzġhu minn ismek, \*  
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar.

Issa ġiet is-salvazzjoni u l-qawwa,

u s-Saltna ta' Alla tagħna, \*  
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,  
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l ħutna, \*  
li lejl u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.

U huma ħargu rebbieġha fuqu  
bis-saħħa ta' demm il-Ħaruf \*  
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,  
u xejn ma għożżew ħajjithom, \*  
hekk li ħadu saħansitra l-mewt.  
Għalhekk ifirġu, smewwiet, \*  
u intom li tgħammru fihom.  
Glorja.

**Ant. 3:** Ġiet is-salvazzjoni u s-saltna ta' Alla tagħna.

## **LEZZJONI QASIRA**

**Ġak 4:7-8. 10**

Oqogħdu għar-rieda ta' Alla. Ieqfu lix-xitan, u hu jaħrab minnkom. Ersqu lejn Alla, u hu jersaq lejkom. Midinbin, naddfu jdejkom; nies ta' moħħ imħawwad, saffu qlubkom. Içčekknu quddiem il-Mulej, u hu jerfagħkom.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Jien għedt lil Alla: \* Ħenn għalija, Mulej. Jien.

**V/.** Salvani, għax dnibt kontra tiegħek. \* Ħenn għalija, Mulej. Glorja. Jien.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

L-għani talab qatra ilma, hu, li çaħad loqma ħobż lil Lazzru.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iç-çokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar; \*



qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

L-għani talab qatra ilma, hu, li ċaħad loqma ħobż lil Lazzru.

## **PREĊI**

Infahħru lil Alla, għax fil-ħniena tiegħu dawwalna bil-grazzja ta' l-Ispirtu s-Santu, biex aħna wkoll inkunu niddu bl-għemejjel tal-ġustizzja u l-fidi. Nitolbuh u ngħidulu:

*Mulej, qawwi l-ħajja tal-poplu mifdi minn Kristu.*

Mulej, għajn u bidu tal-qdusija, bis-saħħa ta' l-Ewkaristija għaqqad iżjed bejniethom lill-isqfijiet, il-presbiteri u d-djakni tagħna:

- biex dejjem iżjed titqawwa fihom il-grazzja li rċevew bit-tqegħid ta' l-idejn.

Għallem lill-fidili tiegħek biex sikwit jieħdu sehem xieraq u attiv fil-mejda tal-kelma tiegħek u tal-ġisem ta' Kristu:

- u biex tul ħajjithom jgħixu tassew skond dak li jisimgħu bil-fidi u jirċievu fis-sagrament.

Agħtina l-grazzja li nagħrfu d-dinjità ta' kull bniedem, mifdi b'demm Ibnek:

- u li nirrispettaw il-libertà u l-kuxjenza ta' ħutna.

Agħmel li l-bnedmin irażżnu l-ġibda żejda għall-ġid ta' l-art:

- qanqlilhom qalbhom biex jaħsbu wkoll f'dawk ħuthom li huma nieqsa mill-bżonnijiet tal-ħajja.

Ħenn għall-fidili tiegħek li llum issejthom minn din id-dinja għal għandek:

- agħtihom id-don ta' l-hena ta' dejjem.

## Missierna

### Talba

O Alla, int thobb is-safa u troddhulna mill-ġdid meta nitilfuh: mexxi lejki il-qlub tagħna, u heġġigna bl-Ispirtu Qaddis tiegħek, biex inkunu qawwija fil-fidi u ħabrieka fl-ġhemil it-tajjeb. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-HAMIS

**V.** O Alla, ejja eħlisni.

**R.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun ħaġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
celebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

1.. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħrafu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-eġħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

**II. *Issir l-istedina għall-penitenza.***

**Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.**

*Isir f'it tas-skieta. Imbagħad jingħad:*

**V.** Henn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek aġtina.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

*Jew*

**III. *Issir l-istedina għall-penitenza.***

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

*Isir f'it tas-skieta. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**INNU**

Kristu, dija w jum imsebbaħ,  
bik tal-lejl titkeçça d-dalma:

int tassew tad-dawl id-dija,  
int xandâr tad-dawl għall-hienja.

Nitolbuk, Qaddis, Sid tagħna,  
f'dan il-lejl li ġej ħarisna;  
ikun fik il-mistrieħ tagħna,  
'tina ffit sigħat ta' heda.

Jekk l-għajnejn fl-irqad jingħalqu,  
qalbna tibqa' tishar miegħek;  
midd, Mulej, il-leminija  
bħala kenn ħanin fuq ħbiebek.

Ejja, Salvatur setgħani,  
qatta' x-xbiek ta' l-għadu tagħna,  
wennes lill-qaddejja tiegħek,  
li biex fdejthom xerridt demmek.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **Salm 15 (16)**

**Il-Mulej is-sehem ta' wirti**

*Alla qajjem lil Ġesù billi ħall l-irbit tal-mewt. (Atti 2:24)*

Ħarisni, o Alla, \*  
għax fik jien nistkenn.  
Jien għedt lill-Mulej: "Int Sidi, \*

m'għandix ġid ieħor hliefek."  
It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; \*  
fihom hi l-għaxxa kollha tiegħi.  
L-hemm tagħhom ikatru \*  
dawk li jaħtru allat oħra.  
Ma nsawwabx bħalhom id-demmm b'sagrifiċċju, \*  
anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.

Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-rizq tiegħi, \*  
inti żżomm f'idejk xortija.  
Il-kejl tani art li tgħaxxaq: \*  
messni sehem tassew għal qalbi.  
Inbierrek lill-Mulej li tani l-fehma; \*  
mqar billejl qalbi tgħallimni.  
Inżomm il-Mulej dejjem quddiemi, \*  
għax bih f'leminti qatt ma niħharrek.  
Hekk tifraħ qalbi u tithenna ruħi, \*  
u ġismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, \*  
ma tħallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.  
Int tgħallimni t-triq tal-ħajja; †  
hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, \*  
hemm l-għaxxa għal dejjem f'lemintek.  
Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:23**

Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jżommkom shaħ bla mittiefsa, fl-  
ispirtu, fir ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.

### **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisi, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisi, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

## **KANTIKU EVANGELIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

## **Talba**

Mulej Alla tagħna, aġtina l-heda u l-mistrieħ wara t-taħbit u l-għeja ta' illum, biex bl-għajnuna tiegħek niksbu saħħa ġdida, ħalli ningħataw b'ruħna u ġsimna għall-qadi tiegħek. Bi Kristu Sidna. **R/. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

## R. Ammen.

*Fl-ahħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
    Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
    li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislima  
    li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
    Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
    tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
    mnejn ġie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
    ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
    lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
    ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
    għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq  
    f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
    dawwar lejna  
    dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
    lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.  
O Ħanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni glorjuża u mbierka.